

lubrisider Chile S.A.

Informe de Análisis de Laboratorio

Cliente:

TRANSELEC

OC 4700034719

Central:

S/E LAGUNA

Unidad:

0

Nº Serie:

57607 CTBC

Marca:

ABB

Fecha de Muestra:

22 de diciembre de 2016

Fecha de Recepción de Muestra:

29 de diciembre de 2016

Fecha de Análisis:

29 de diciembre de 2016

Santiago, 30 de diciembre de 2016

lubrisider Chi	le S.A.	FECHA DE MUESTRA 22/dic/2016	FECHA RECEPCIÓN 29/dic/2016	FECHA ANÁLISIS 29/dic/2016	CODIGO INTERNO 01291216
Cliente: TRANSELEC		Central: S/E LAGUNA	\	Región: IQUIQUE	
Unidad: 0		Número de Serie:	57607 CTBC	Marca: ABB	
Clase de Transformador:	CAMBIADOR DE TAP	Potencia: 18000/24000	KVA	Tensión Primaria (Volts):	220.000
Año de Fabricación:	1996	Volúmen de Aceite:	25.843 Lts.	Tensión Secundaria (Volts):	24.000
Conmutador:	-	Tipo de Liquido Aislante:	ACEITE DIELÉCTRICO	Tensión del Terciario (Volts): -	
Respiración: RESPIRACIÓN	1	Refrigerac :	n	Localización: EXTERIOR	

RESUMEN DE RESULTADOS DE ANÁLISIS

(Aceites) Análisis Físico-Químico TENSIÓN DENSIDAD FACTOR DE POTENCIA DIELÉCTRICO INTERFACIAL COLOR VISUAL (%) (kV) (kg/dm³) (dinas/cm) A 25 °C: 0,042 36,5 63,7 0,5 0,886 CLARO A 100 °C: 0,150 ACIDEZ HUMEDAD (mg KOH/g) (ppm) 0,01 10,5 (Aceites) Análisis Cromatográfico de Gases Disueltos HIDRÓGENO ACETILENO METANO MONÓXIDO GASES COMB.TOTALES GASES: **ETANO** ETILENO (ppm) 11,5 16,6 3,6 0,0 24,0 9,2 64,9 17,7 37,0 5,5 0,0 (%) 25,6 14,2 DIOXIDO OXÍGENO NITRÓGENO GASES TOTALES GASES: 68394,9 274,2 20373,5 47682,3 (ppm)

	(Aceites) Análisis de Furanos	
Resultado General		
Nota	-	
	(Aceites) Análisis de Azufre Corrosivo	
Resultado General		
Nota	-	
	(Aceites) Análisis de PCB	
Resultado General		
Nota	-	
	(Aceites) Análisis de Conteo	
	(7 isolitos) 7 illianolo do Collico	
Resultado General	-	

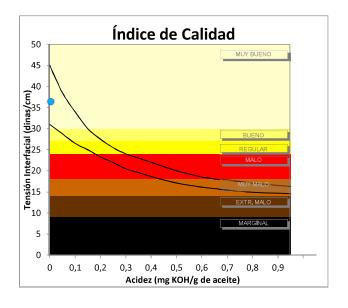
Nota

lubrisider Chil	e S.A.	FECHA DE MUESTRA 22/dic/2016	FECHA RECEPCIÓN 29/dic/2016	FECHA ANÁLISIS 29/dic/2016	CODIGO INTERNO 01291216
Cliente: TRANSELEC		Central: S/E LAGUNA	4	Región: IQUIQUE	
Unidad: 0		Número de Serie:	57607 CTBC	Marca: ABB	
Clase de Transformador:	CAMBIADOR DE TAP	Potencia: 18000/24000	0 KVA	Tensión Primaria (Volts):	220.000
Año de Fabricación:	1996	Volúmen de Aceite:	25.843 Lts.	Tensión Secundaria (Volts):	24.000
Conmutador:	-	Tipo de Liquido Aislante:	ACEITE DIELÉCTRICO	Tensión del Terciario (Volts): -	
Respiración: RESPIRACIÓN		Refrigerac.:	0	Localización: EXTERIOR	

Lugar de muestreo:	LUGAR TM	Carga del equipo:	% CARGA	
--------------------	----------	-------------------	---------	--

(Aceites) Análisis Físico-Químico

					Ana	riores	
Ensayo	Norma	Valor Obtenido	Unidad	Valor Límite (Aceite en Uso)	-	-	-
Acidez (Índice Neutralización)	ASTM D974	0,01	(mg KOH/g)	≤ 0,1	-	-	-
Tensión Interfacial	ASTM D971	36,5	(dinas/cm)	≥ 32	-	-	-
Humedad	ASTM D1533	-	(ppm)	≤ 35 (< 69 kV)	-	-	-
Humedad	ASTM D1533	10,5	(ppm)	≤ 25 (69 - 230 kV)	-	-	-
Humedad	ASTM D1533	-	(ppm)	≤ 20 (> 230 kV)	-	-	-
Rigidez Dieléctrica (2 mm)	ASTM D1816	63,7	(kV)	≥ 50 kV	-	-	-
Rigidez Dieléctrica (2,5 mm)	IEC 60156	-	(kV)	≥ 60 kV	-	-	-
Tangente Delta a 25°C	ASTM D924	0,042	(%)	≤ 0,500	-	-	-
Tangente Delta a 100°C	ASTM D924	0,150	(%)	≤ 5,00	-	-	-
Densidad	ASTM D1298	0,886	(kg/dm3)	≤ 0,910	-	-	-
Color	ASTM D1500	0,5	-	-	-	-	-
Aspecto Visual	ASTM D1524	CLARO	-	-	-	-	-



Temperatura de la muestra (°C)	44
Temperatura en la Cuba (°C)	49
Saturación de agua en aceite mineral (%)	7

~ :			
nne	Or	2221	ones:
ODS	CIV	aui	uncs.

NINGUNA

Diagnóstico y Clasificación:

ACEITE CLASE 1 EN BUEN ESTADO

Nota:

^{*} Bibliografía: IEEE c57.106, c57.637, IEC 60422

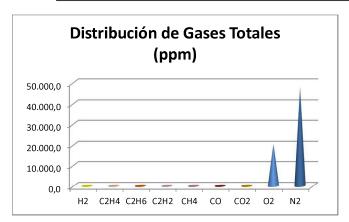
lubrisider Chile S.A.	FECHA DE MUESTRA FECHA RECEPCIÓN 22/dic/2016 29/dic/2016	FECHA ANÁLISIS CODIGO INTERNO 29/dic/2016 01291216
Cliente: TRANSELEC	Central: S/E LAGUNA	Región: IQUIQUE
Unidad: 0	Número de Serie: 57607 CTBC	Marca: ABB
Clase de Transformador: CAMBIADOR DE TAP	Potencia: 18000/24000 KVA	Tensión Primaria (Volts): 220.000
Año de Fabricación: 1996	Volúmen de Aceite: 25.843 Lts.	Tensión Secundaria (Volts): 24.000
Conmutador: -	Tipo de Liquido Aislante: ACEITE DIELÉCTRICO	Tensión del Terciario (Volts): -
Respiración: RESPIRACIÓN	Refrigerac.: 0	Localización: EXTERIOR

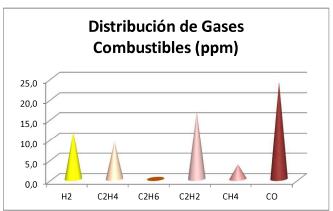
Lugar da muestros:	LUGAR TM	Cargo del equiper	% CAPGA	
Lugar de muestreo:	LUGAR IM	Carga del equipo:	% CARGA	

(Aceites) Análisis Cromatográfico de Gases Disueltos

					Ana	álisis Anteri	ores
Ensayo	Norma	Valor	Unidad	Valor Límite	0	0	0
,		Obtenido		(Aceite en Uso)	-	-	-
Hidrógeno (H2)	ASTM D3612	11,5	(ppm)	≤ 100	-	-	-
Etileno (C2H4)	ASTM D3612	9,2	(ppm)	≤ 50	-	-	-
Etano (C2H6)	ASTM D3612	0,0	(ppm)	≤ 65	-	-	-
Acetileno (C2H2)	ASTM D3612	16,6	(ppm)	≤1	-	-	-
Metano (CH4)	ASTM D3612	3,6	(ppm)	≤ 120	-	-	-
Monóxido de Carbono (CO)	ASTM D3612	24,0	(ppm)	≤ 350	-	-	-
Dióxido de Carbono (CO2)	ASTM D3612	274,2	(ppm)	≤ 2.500	-	-	-
Oxígeno (O2)	ASTM D3612	20.373,5	(ppm)	≤ 25.000	-	-	-
Nitrógeno (N2)	ASTM D3612	47.682,3	(ppm)	≤ 75.000	-	-	-

GASES COMBUSTIBLES TOTALES: 64,9 ppm GASES TOTALES: 6,8 %





Observaciones:

ACETILENO ALTO,AUNQUE ESPERABLE PARA ESTE TIPO DE EQUIPOS (CTBC)

Diagnóstico y Clasificación:

RESULTADOS INDICAN POSIBLE FALLA TERMICA A TEMPERATURA >300 °C

Nota:

^{*} Bibliografía: IEEE c57.104, IEC 60599

lubrizider Chi	FECHA DE MUESTRA 22/dic/2016		FECHA RECEPCIÓN 29/dic/2016	FECHA ANÁLISIS 29/dic/2016	CODIGO INTERNO 01291216
Cliente: TRANSELEC		Central: S/E LAGUN	IA .	Región: IQUIQUE	
Unidad: 0		Número de Serie:	57607 CTBC	Marca: ABB	
Clase de Transformador:	CAMBIADOR DE TAP	Potencia: 18000/2400	00 KVA	Tensión Primaria (Volts):	220.000
Año de Fabricación:	1996	Volúmen de Aceite:	25.843 Lts.	Tensión Secundaria (Volts):	24.000
Conmutador:	-	Tipo de Liquido Aislante:	ACEITE DIELÉCTRICO	Tensión del Terciario (Volts): -	
Respiración: RESPIRACIÓ	N	Refrigerac :	0		

(Aceites) Diagnóstico Final

Observaciones:
ACETILENO ALTO,AUNQUE ESPERABLE PARA ESTE TIPO DE EQUIPOS (CTBC)
Diagnóstico Actual:
 RESULTADOS INDICAN POSIBLE FALLA TERMICA A TEMPERATURA >300 °C
Acciones a Seguir

CONSIDERANDO LOS RESULTADOS OBTENIDOS Y NO CONTANDO CON HISTORIAL ,RECOMENDAMOS RETOMAR MUESTRA EN 3 MESES PARA SEGUIMIENTO.

> Marcelo Pérez Aprobó

Veronica Martínez

Nancy Abarzúa Verónica Martínez Efectúo